

文献资源建设 研究与利用文集

陈军 主编

东南大学出版社

文献资源建设 研究与利用文集

陈 骥 主编

东南大学出版社

(苏)新登字第 012 号

内 容 提 要

1994 年 5 月在南京举办了“'94 国际·港台书展及文献资源建设业务研讨会”。

本《文集》是参加这次“研讨会”的代表所交流的论文选编。在所收集的论文中有的对文献资源建设工作的理论进行了有益的探讨；有的则对藏书建设业务工作中的计算机管理进行了大胆的尝试。特别是在当前经费紧张、书价上涨的严峻形势下不少工作人员对于如何摆脱困境，搞好藏书建设工作提出了十分有效的措施与对策。有的文章还对文献资源共享，藏书结构的合理布局以及充分发挥书刊的使用效益提出了十分有价值的见解。

《文集》是文献资源建设专业人员多年来从事这一工作的经验总结和劳动结晶。它对从事文献资源建设的专业人员来说是一本颇有价值的参考资料。

责任编辑 田 湘

文献资源建设研究与利用文集

陈 驷 主编

东南大学出版社出版发行

(南京四牌楼 2 号 邮编 210018)

河海大学印刷厂印刷

*

开本 850×1168 毫米 1/32 印张 12.125 字数 330 千

1994 年 12 月第 1 版 1994 年 12 月第 1 次印刷

印数：1—1000 册

ISBN 7-81023-993-7/G·92

定价：10.00 元

(凡因印装质量问题，可直接向承印厂调换)

序

东南大学图书馆举办的《'94 国际、港台书展及文献资源建设业务研讨会》是 94 年我国图书馆界业务领域中的一件大事。我有幸应邀参加了这次会议,会后又阅读了一些入选的文章,感到受益匪浅。参加这次研讨会的除江苏地区高等院校图书馆的代表外,还有来自国家教委北京外国教材中心、清华大学图书馆、北京外经贸大学图书馆、重庆大学图书馆、华南理工大学图书馆、山东师范大学图书馆、北京医科大学外国教材中心等地的代表。他们从各个不同的角度、不同的侧面对文献资源建设与利用中的有关问题进行了有益的探讨,其内容不仅涉及到文献资源建设的理论层面,而且也研讨了文献资源交流与协调、开发与利用、计算机管理与文献优选补充等实践中的具体问题。对在改革开放新形势下,文献资源建设面临的许多新课题,与会代表也饶有兴趣地进行了探讨。会议开得富有成效,会议的成果也丰富了图书馆学的理论宝库,现在将这份成果整理出来出版发行,它必将受到图书馆界同仁的欢迎。

文献资源建设是个极为重要的问题,研讨这个问题具有一定的理论价值和现实意义。当前研究这个问题,也是非常及时、非常必要的。这是因为:

1. 文献资源建设是搞好图书馆最为重要的一项基础工作。图书馆之所以能为不同类型的读者服务,主要依赖于整理有序的丰富的馆藏文献。一个藏书贫乏,文献整序混乱的图书馆是不可能向读者提供优质服务的。只有建设结构合理,具有与本馆性质、任务大体相适应的一定数量和质量的藏书体系,才有可能为图书馆优质服务提供可靠保障。完全可以这样说,图书馆办馆效益的提高,除了取决于必需的硬件条件及工作人员的良好素质外,文献资源的优化配置是其最为重要的因素。

2. 我们必须看到改革开放以来,图书馆在文献资源建设与利

用方面,已经或正在发生着一系列变化,现将一些论文作者对这一系列变化的基本观点作如下归纳:

①在文献资源建设的指导思想上,已由过去重全面系统收藏、重基础学科书刊的收藏,向重实用、重应用学科的文献收藏转变。总的趋势是应用学科的文献越来越受到青睐。在一些院校,工程类的图书在数量上已大大超过基础类学科的图书,尤其是计算机类图书占到了相当的比重;

②在藏书成份上,由于现代科学技术的发展,知识的记录载体和记录手段已日趋多样化,继印刷型图书后,现又出现了缩微型、视听型、机读型的图书。图书馆的藏书成份,已由单一的印刷型书刊向多种知识载体转变;

③在藏书质量上,更注重藏书的使用价值,要求保持馆藏文献的先进性、前沿性,甚至要求所购图书的内容应有一定程度的超前意识。由于当今出版物品种繁多,在购买同类图书时,要求选择具有权威性 & 代表性的著作。学校教材要注重按学科系统引进,还要注意不断补充一些新崛起学科的文献资料;

④在藏书数量上,由于经费短缺和书价上涨等因素,有些馆已经面临着文献数量逐年下降的趋势。因此,图书馆必须调整好书价上涨与资金有限的矛盾,处理好品种与复本、全面收藏与重点收藏、读者眼前需要与长远利益之间的关系,必须采取相应的对策,防止馆藏文献数量的滑坡;

⑤在文献资源的利用上,应由封闭型向开放型转变。文献整序要有利于文献的开发与利用,要从单一性的加工整理向多层次的深度加工整理转变。文献利用不仅要做好借借还还的阵地服务工作,而且要面向教学、科研、生产第一线,主动将文献资源辐射出去。

笔者们认为,研究这些变化,将是图书馆加强文献资源建设、做好文献资源利用工作的重要基础。

3、从目前高等院校的现状来看,文献资源建设仍存在以下五

大困境：

一是各图书馆普遍受到经费危机的困扰，由于购书经费的不足，已造成图书馆文献资源品种不全、复本减少、连续出版物断档等难以弥补的缺憾。藏书补充已处于失衡状态，品种与复本、重点收藏与一般收藏、眼前利益与长远利益往往顾此失彼，难以兼顾。在一些大型馆，补充的少量新书被淹没在旧书的汪洋大海之中，图书资源呈现出老化状态。有的馆大约有 1/3 的书刊不能利用，这不能不引起人们的担忧。

二是由于学校专业拓宽，系科设置和教学计划常常处于变动之中，加之在改革开放中，师生阅读受着各种社会思潮的影响，阅读的主体意识增强，阅读的重点与热点图书馆难以把握，这些因素都给图书馆文献资源建设增加了难度。

三是在文献资源的利用上，一方面存在流通率低、拒借率高的问题；另一方面，又有大量的文献积压于书架，文献得不到充分利用的现象随处可见。许多院校图书馆目前还无力开发自己的文献宝库；

四是图书馆文献整序、管理与利用的手段仍很落后。现代化手段的推广与应用，将能导致文献的存储、加工、传递、查询和利用等领域发生重大的变革，将能提高图书馆的管理水平，提高服务质量。然而，在这方面我们仍然步履为艰，困难重重；

五是资源共享、协作协调虽已起步，但单位所有制的意识仍具有相当的支配力量，图书一旦进了某个图书馆，就成了该馆的“私有财产”，“共享”势必涉及到各馆的实际利益。目前这项工作只有在自愿、互利的原则下通过协商逐步做起来。由此看来，真正做到资源共享，在我国还有一个相当长的过程。

根据以下分析，本文集所研究关心的有关文献资源建设与利用的问题，对当前图书馆深化改革具有重要的现实意义，论文中一些好的建议和设想，也可供图书馆改革时参考与运用。毫无疑问，这本文集的出版，对图书馆强化文献资源建设将会起到一定的推

动作用。

从作者队伍来看,他们大多数来自图书馆工作的第一线。他们所写的论文,很多是自己工作中曾经遇到的实际问题。文章往往有感而发,针对性很强,这些作者著文注重实际,不说空话,有些同志为了论证某个观点,曾做过大量的调查研究和数据分析,引用数据和材料,一般说是翔实可靠的。有些论文作者,不仅分析现状,研究问题,而且还就如何抓住机遇,改进工作,提出自己的思路。譬如,有同志提出文献资源建设应因馆而异,择优入藏,保证重点,兼顾一般。在谈到资源共享时,有些同志认为应做到互惠互利、优势互补,既发挥各馆的文献资源优势,又能通过协作、协调增强图书馆综合服务的能力。这些观点和看法,能发人深思,给图书馆实际工作以指导。当然,“文集”中有些文章,过于偏重经验介绍,理论升华不够,有待于从理论与实践的结合上,进一步加以探讨、论证与提高。

我很高兴地祝贺《文献资源建设研究与利用文集》的问世。我也怀着崇敬的心情感谢为该书出版做了大量工作的东南大学图书馆孔庆熙馆长和陈骥副馆长。图书馆文献资源建设研究与利用已经有了良好的起步,但在这方面仍有许多领域需要我们去继续探索 and 辛勤笔耕,任重而道远,让我们为此而共同努力!

卢子博

1994年12月

前 言

1994年5月,中国教育图书进出口公司与东南大学等六所院校图书馆在南京联合举办了(94'国际港台书展及文献资源建设业务研讨会)。来自全国各地48所院校的100余名代表参加了这次书展和研讨会。

本《文集》是参加这次研讨会的代表所交流的论文选编。凡入选的论文江苏省高校图工委藏书建设专业委员会均进行了审核。该《文集》比较客观地反映了当前文献资源建设工作的现状以及当前比较突出的困难与矛盾。同时也较集中地反映了从事这一工作的广大专业人员所进行的理论探索和在实践中所采取的积极性措施与对策。这些都是广大专业人员多年来从事这一工作的经验总结和辛勤劳动的结晶。在此对本《文集》论文的著作者所给予的积极支持表示衷心的感谢。

本《文集》在编选、出版过程中还得到了许多专家们的帮助与支持,南京图书馆第一副馆长、研究馆员卢子博热情地为《文集》撰写了序言,东南大学图书馆时修荣、孔庆熙,南京大学图书馆扬克义、马鸿湘,南京师范大学图书馆郭景仪等专家教授对《文集》的选编都给予了热情的指导。东南大学出版社为《文集》的出版给予了大力的支持。另外东南大学图书馆纪晓群还为《文集》进行了大量的文字校对工作,在此也一并表示衷心的感谢。

由于编者水平所限,《文集》在编选中有不当之处,还望专家、同仁批评、赐教。

编者

1994.12.

目 录

第一篇 文献资源建设工作理论与实践

1. 藏书建设中值得思考的几个问题——兼论藏书建设观念的变革 浙江大学图书馆 于湖滨(1)
2. 从特种文献的利用谈馆藏建设 清华大学图书馆 廖家媛(8)
3. 简论文献资源建设 无锡轻工业学院图书馆 吴徐平 杜孟君(13)
4. 论建设类高等学校图书馆的馆藏特色 南京建工学院图书馆 郑钟琨(18)
5. 林业系统文献资源建设的思路探讨 南京林业大学图书馆 陈茁新 陈伟(25)
6. 从教学需求谈高校图书馆藏书建设 清华大学图书馆 邵敏 刘玉兰 杨中玄(33)
7. 浅谈学院更名后,如何建设具有我馆特色的藏书体系 南京经济学院图书馆 陆羽(40)
8. 浅谈中医院校图书馆藏书建设原则 南京中医学院图书馆 李丽楠 李朱(45)
9. 大学图书馆学科文献情报中心建设问题探讨 河海大学图书馆 杨晓宁(49)
10. 关于提高外文采购工作质量的探讨 南京大学图书馆 俞晓霞(54)
11. 浅谈图书馆的采访工作 解放军国际关系学院图书馆 周从保(62)
12. 高校馆外文图书采访的认识与思考 江苏石油化工学院图书馆 姜巍(67)

13. 医学图书馆外文图书采访工作浅析
 南京铁道医学院图书馆 朱家鸣(75)
14. 充分利用馆藏,满足读者需求
 南京铁道医院图书馆 李永志(79)
15. 抓好采访环节,提高藏书建设水平——高校图书馆采访工作经验谈
 东南大学图书馆 王弋方 东南大学电气系 缪江(83)
16. 高校科技资料工作浅谈 ... 南京邮电学院图书馆 严彬(90)
17. 谈我馆的外文藏书建设
 无锡轻工业学院图书馆 杜孟君 吴翰平(100)
18. 馆藏进口图书利用情况的调研
 苏州医学院图书馆 黄社光 冷洁(105)
19. 面向未来,提高藏书利用率
 东南大学图书馆 阙宏宇 黄进(110)
20. 原民德地区大学图书馆采访预算准则
 ... 南京大学图书馆 江南 东南大学图书馆 李庆宁(115)
21. 试论高校图书馆采访人员的在职培训
 河海大学图书馆 余清芬 梁志建(121)
22. 西文会议录的多层次开发
 东南大学图书馆 纪晓群 黄进(127)
23. 浅析采购中的统计工作
 大连海运学院图书馆 陈丽华(132)
24. 图书编前验用制度的必要性和可行性
 南京师范大学图书馆 朱同同(137)
25. 关于西文会议录预订查重的初步探讨
 华中理工大学图书馆 鲁兴莉(144)
26. 谈藏书的补充与剔除
 南京航空航天大学图书馆 朱丽珍(148)

27. 非馆藏文献的组织是藏书建设工作的补充
..... 江苏理工大学图书馆 蒋邦江(155)

第二篇 国内外文献资源交流协调与资源共享

28. 高校外文图书采访协作的思考
..... 山东师范大学图书馆 吴迁(161)
29. 实行地区协作,资源共建共享——关于南京地区文献资源共建共享的探讨 南京邮电学院图书馆 左秀英(166)
30. 图书馆建设的必经之路——浅论文献资源布局与协作采访
..... 南京师范大学图书馆 吉士云(170)
31. 从1992年林业学院馆藏外文图书状况谈协调采购资源共享
..... 北京林业大学图书馆 张桂兰 余彤心(179)
32. 实现地区性资源共享,走出文献资源建设的困境
..... 江苏石油化工学院图书馆 杨青荣 丁建生(186)
33. 华东地区农科系统外文原版期刊协调工作探讨
..... 南京农业大学图书馆 尤兰芳(191)
34. 浅谈外文赠书工作 南京师范大学图书馆 平保兴(197)

第三篇 文献资源建设业务工作的计算机管理

35. 借鉴国外文献采集计算机管理经验,谈采访业务自动化
..... 吉林大学外国教材中心 古今 智慧(203)
36. 计算机管理环境下图书馆藏书的拒借评价
..... 南京电力专科学校图书馆 张健菁(210)
37. 在计算机管理环境下实现藏书复选自动控制的指标体系和模型
..... 东南大学图书馆 弗卫亭 王弋方 汕头大学图书馆 詹德藩(215)
38. 现实与展望——我馆自动化采购管理系统试析
..... 浙江大学图书馆 黄争柯(224)

39. 计算机辅助采访工作效率之分析
 华东船舶工业学院图书馆 谈大章(229)
40. 图书馆光盘新技术开发,光盘驱动器的安装与维护
 中国教育图书进出口公司 张屹 翟天津(234)
41. 光盘、多媒体技术与图书馆
 高等教育出版社北京外国教材中心 鲍得正(242)
42. CD MARC Subject 光盘检索入门
 高等教育出版社北京外国教材中心 鲍得正(247)
43. 我馆西文图书建库工作的回顾与思考
 南京航空航天大学图书馆 朱丽珍 邹小筑(255)

第四篇 在改革开放新形势下 文献资源建设工作的探讨

44. 外文图书采购面临的困境及其对策
 南京理工大学图书馆 翁勇荣(261)
45. 适应社会主义市场经济需求——为学校教学科研之需而精选
 华南理工大学图书馆 黎超颖(268)
46. 外汇汇率并轨后进口文献面临的新形势及对策探讨(以高校
 图书馆为例) 南京大学图书馆 马鸿湘(273)
47. 高校图书馆在经费困难时期的策略
 南京化工学院图书馆 吕厚亮(281)
48. 外文藏书建设现状分析及对策
 中国药科大学图书馆 黄喆(286)
49. 外文图书采访工作中矛盾的调和
 (北京)对外经济贸易大学图书馆 梁晓晖(291)
50. 面对现实,纵谈藏书建设之方
 江苏石油化工学院图书馆 吴民黎(294)

51. 高校图书馆采访工作的再思考
..... 南京航空航天大学图书馆 周应桐(300)
52. 市场经济中企业文献资源建设刍议
..... 扬子石化公司图书馆 杨秀彬(305)
53. 企业科技图书馆开展文献资源建设浅析
..... 扬子石化公司图书馆 邹雪燕(311)
54. 高校图书馆外采经费短缺的分析
..... 南京航空航天大学图书馆 刘灿铭(317)
55. 军校图书馆的办馆效益
..... 南京炮兵学院图书馆 杨悦 程金科(324)
56. 在市场经济条件下高校图书馆的藏书建设
..... 南京政治学院图书馆 徐华(330)

第五篇 外国教材的引进,开发与利用

57. 外文图书译介探讨
..... 重庆大学图书馆外国教材中心 李俊红(343)
58. 提高外国教材利用率之探索
..... 东南大学图书馆外国教材中心 张端明(348)
59. 挖掘外国文献资源,为教学科研服务——谈重庆大学外国教材中心文献的利用
..... 重庆大学图书馆外国教材中心 周洪(353)
60. 适应新形势,加强医学外国教材的引进工作
..... 北京医科大学图书馆 刘祖敬 杜枫(357)
61. 外国教材的引进,收藏与开发利用初探
..... 重庆大学图书馆外国教材中心 凌思伟(362)
62. 紧紧围绕使用效益,开展外国教材的引进工作
..... 东南大学图书馆外国教材中心 陈骥(368)

第一篇

文献资源建设工作理论与实践

藏书建设中值得思考的几个问题 ——兼论藏书建设观念的变革

浙江大学图书馆

于湖滨

藏书建设观念是人们对藏书建设整体认识水平的体现,也是图书馆办馆方针的思想反映,它对藏书建设工作和理论研究有着深刻的影响。社会在进步,科学技术在发展,原来传统的封闭图书馆为了适应时代的步伐,正在向现代的开放型图书馆转变。在目前新旧图书馆体制交替的变换时期,笔者注意到有以下几个藏书建设的观念问题是图书馆同仁们共同关心的问题:

一、重“藏”与重“用”问题

回顾我国图书馆藏书建设的历史,图书馆均以收藏和保存人类文化遗产为己任,以收藏为中心的观念始终是图书馆藏书建设的主导。虽然国外图书馆学的引进对只注重收藏的观念有一定的冲击,但我国千百年来藏书楼的思想至今并未完全消除,人们往往只注重藏书本身的完善,很少考虑藏书的利用情况和读者的满意程度,对图书馆藏书数量的增长认为是理所当然的。对一个图书馆工作的水平、质量和地位的判断往往仅看藏书数量一个指标,致使图书馆经常用藏书有多少万册来显耀自己的身价。作为一个图书馆,保存人类文化遗产是它的主要职能之一,应该说是义不容辞的。然而保存的最终目的是为了利用,如果只注重保存,不注意藏书的利用,收藏又有什么意义呢?随着社会的发展和科技的进步,人们越来越意识到图书馆的内在价值,对图书馆的要求也随之提高,对原来封闭型的“藏书楼”表示出强烈的不满,从而促使图书馆员改变了原来的思想观念,认识到只有把含有大量信息的藏书资源开发利用了,满足了社会的需求,达到了一定的社会效益,才是藏书的真正目的。现代图书馆的教育职能和情报职能也只有在藏书得到充分利用的情况下,才能较好地完成。著名图书馆学家阮冈纳赞的《图书馆学五定律》开篇中明确提出“书是为了用的”,这是所用图书馆的藏书宗旨所在。“藏书必须符合图书馆的任务和读者的需求”已成为图书馆藏书建设的现代理论基础^[1]。

在这个问题上,有人认为图书馆的主要职能是保存人类文化科学遗产,如果只注重使用,不注意保存,必然使图书破损严重,最后导致藏书支离破碎、残缺不全,最终图书馆不能完成保存人类文化遗产的职能,到头来反而无法让人们利用;还有人受“有备无患”思想的影响,认为平时多采购些书刊放在书库时终究是好事,有总比没有好,万一有读者来查阅就可以满足要求。对于上述观点,初听起来似乎很有道理,然而,要知道各类文献均有一事实上的时效

性,随着时间的消逝,将会逐渐失去被利用的价值,到那时藏在图书馆里又有什么意义呢?我们说图书馆是人类知识的宝库,是泛指图书馆里收藏的各类文献,尤其是那些目前还有利用和参考价值的书刊以及历年来传留下来的文化精品。在现代社会里,依照出版规律,凡是普遍受人们欢迎的有参考价值的经典著作必定会一版再版,因此不必担心在使用过程中出现的破损。越是利用率高的图书,破损越严重,再版的可能性必就越大。至于“有备无患”的思想,众所周知,一个图书馆无论其规模有多大,不管从理论角度来看还是从实际情况来看,总是不可能应有尽有,完全满足读者的需求,要想“有备无患”,实际上是“备不胜备”。这不仅受经费、人力和馆舍条件所限制,更重要的是如果让很少被利用或几乎不用的书刊过多收藏进馆,将大大影响图书馆工作的经济效率,不利于藏书的最佳化要求^[2]。更何况在现代社会中,有版本图书馆、储存图书馆、国家图书馆等,这些图书馆的职能十分明确,保存书刊是它们的主要职责。在目前普遍感到书刊经费严重不足的形势下,一般的图书馆更应该注重藏书的利用,要从重“藏”转到重“用”的藏书策略上来,这是时代发展的需要,也是历史的必然。

二、价值论与需要论问题

传统的图书馆都以保存图书为己任,图书馆作为社会的一种文化设施,它必须收藏本身有知识价值的图书,这就是藏书建设中“价值论”观念的核心。早在17世纪,德国图书馆学家G·诺德就在《关于图书馆建设的意见》一书中提到,“图书馆的价值不是由藏书量决定的……。”诺德的这一论述,对后世的藏书建设工作影响极大。后来美国图书馆学家杜威进一步阐述了藏书建设中藏书自身“价值”的重要性,提出“图书馆在社会中作为严肃的、教育的基本资源而存在,因此必须收藏优良的、高质量的图书”。^[3]也就是说,图书馆的藏书应该选择学术水平高的、有参考研究价值的书刊。应该说,这种观点并没有错,但由于人们过于注重书刊的“价

值”，忽视了广大读者的一般需求；致使图书馆成为仅为少数人服务的“藏书楼”。作为一个依附于社会的文化设施，应该为各阶层各层次的读者群服务，图书馆的藏书既应该有“阳春白雪”，也需要有“下里巴人”；既要在知识上有价值地位，也要顾及到社会的各种需要。据笔者调查统计得出，读者对图书的需求一般呈金字塔形，即越是高深的图书使用的人越少，越是普及通俗的图书借阅的人越多，这就是“曲高和寡”、“曲俗和众”的道理。由此可见，一个图书馆如果只注重收藏内容高深的有“价值”的图书，结果必将使广大读者望馆却步。随着图书馆对社会越来越开放，社会对图书馆的信息要求也越来越大，收藏书从需要出发的观念越来越明显。人们已经把藏书建设和社会效益紧紧联系在一起，通过其社会效益的发挥，满足社会需求的程度来体现藏书的社会价值。这种把藏书建设与社会需求紧密挂钩的观念就是我们所说的“需要论”。

目前，在藏书建设工作中，“需要论”已逐渐占主导地位，但持“价值论”者认为，“需要论”者实际上做了读者的尾巴，其结果将使藏书质量下降，使馆藏结构出现不协调。笔者综合两者的观点，认为“价值”和“需要”两者都不能偏废，最好两者兼得，在有矛盾的情况下，更应该注意“需要”，这是因为书刊只有在读者阅读以后才能体现其价值，不为读者所用，即使价值连城，实际上只能等于零，充其量也只能说它有“潜在价值”而已。从信息学角度来看，书刊的价值是“信息量 $\times$ 时效”，信息量再大，如果无人问津长期高搁在书库内，即时效趋于零，“价值”二字从何谈起呢？因此，在藏书建设中，读者“需要”是我们的主要依据，书刊本身的“价值”当然也是十分重要，但主要应该通过读者的需要程度来体现。

三、自给自足与资源共享问题

传统的藏书建设观认为，各个图书馆只要根据各馆各自的具体任务和目标来组织藏书就可以了，无需相互联系。因此，长期以来各图书馆均独家经营，各自分兵独立作战，追求“大而全”、“小而